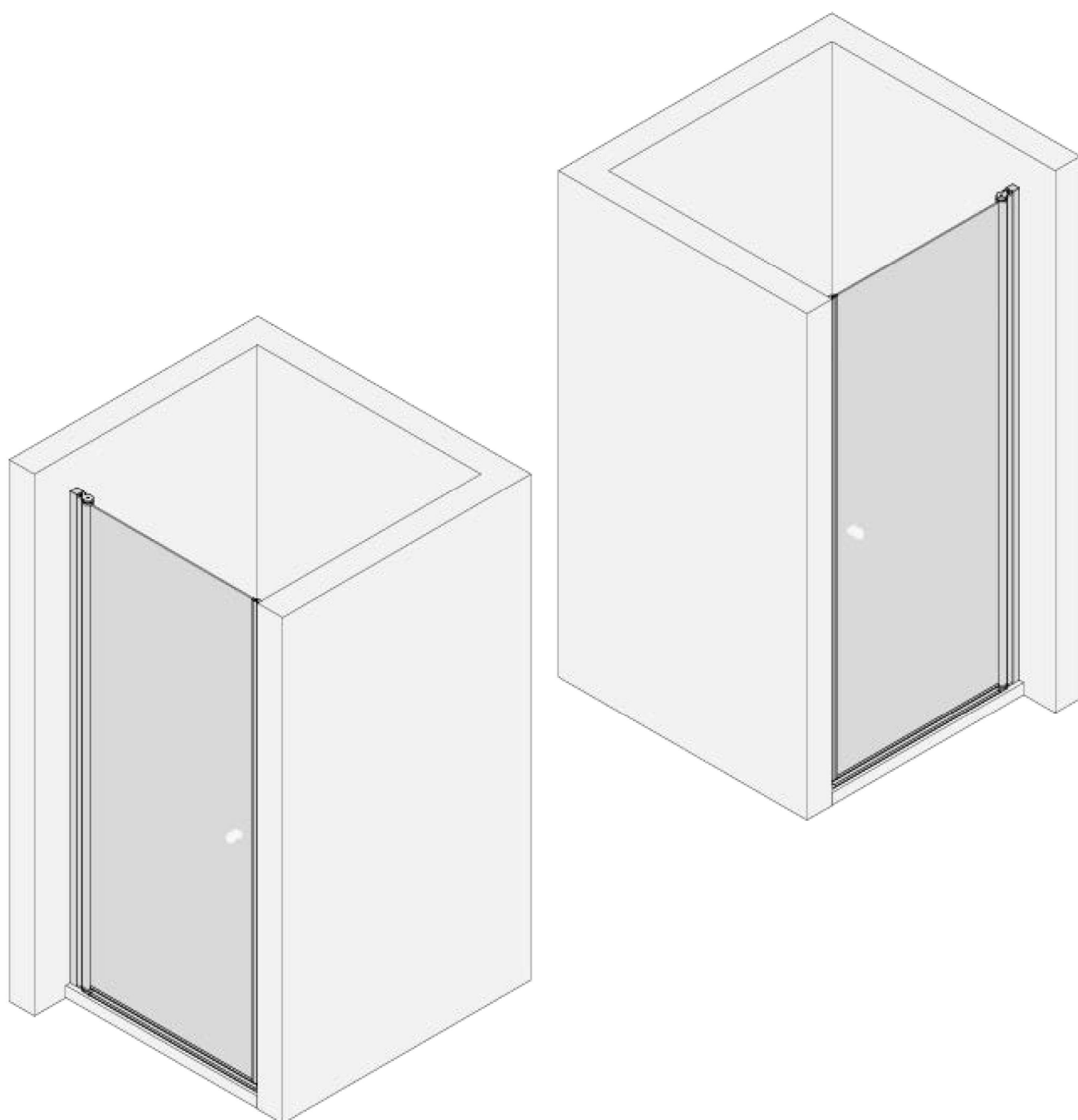


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

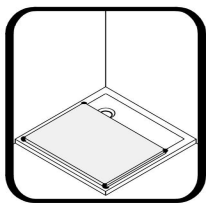
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Decken im Arbeitsbereich auslegen

en Cover the shower tray completely

fr Couvrez complètement le bac de douche

nl Bedek de douchebak volledig

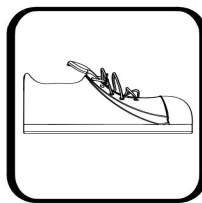


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

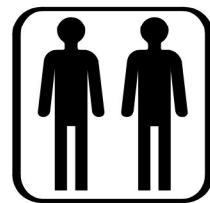


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

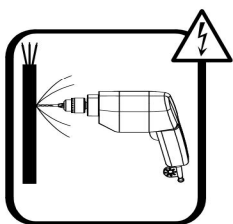


de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

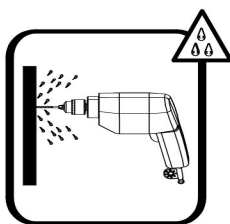


de über die Lage der Stromleitung informieren

en get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn



de über die Lage der Wasserleitung informieren

en get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding

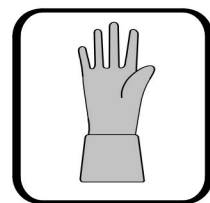


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen



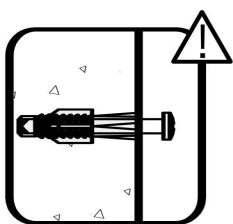
de Handschuhe mit Pulsschutz tragen

en wear gloves with pulse protection

fr portez des gants avec protection du poignet

nl Draag handschoenen met polsbescherming

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

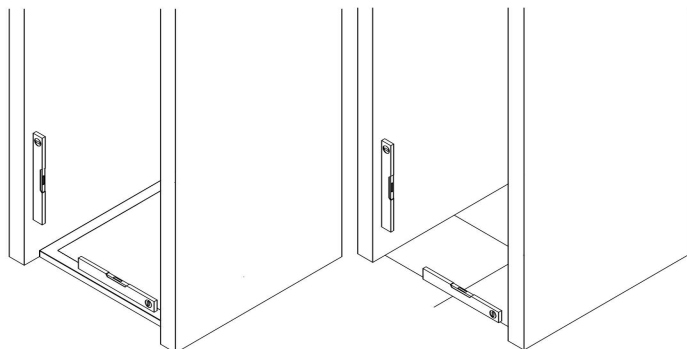
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



ANSCHLAG / HINGE / FIXATION / MONTAGEZIJDE

de Bei der Duschkabine gibt es einen "Anschlag". Als Anschlag wird die Seite bezeichnet, an der die Türscheibe an die Wand montiert wird.

Es gibt zwei Arten von Anschlägen: Anschlag links (a) und Anschlag rechts (b).

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau "Anschlag links" dargestellt. Die Montageschritte für Anschlag rechts sind dann spiegelbildlich durchzuführen.

en Every shower enclosure has a "fixation side". The "fixation side" is the side where the door panel is mounted on the wall.

There are two possible fixation sides: hinge on the left (a) and hinge on the right (b).

This assembly instruction describes an assembly with "hinge on the left". The assembly steps on the right are then to be carried out in mirror image.

fr Chaque cabine de douche a une "côté de fixation". Le "côté de fixation", c'est le côté sur lequel la vitre de la porte est montée sur le mur.

Il y a deux côtés de fixation possible: fixation à gauche (a) et fixation à droite (b).

Cette notice de montage montre un montage avec "fixation à gauche". Les étapes de montage à droite doivent alors être effectuées à l'envers.

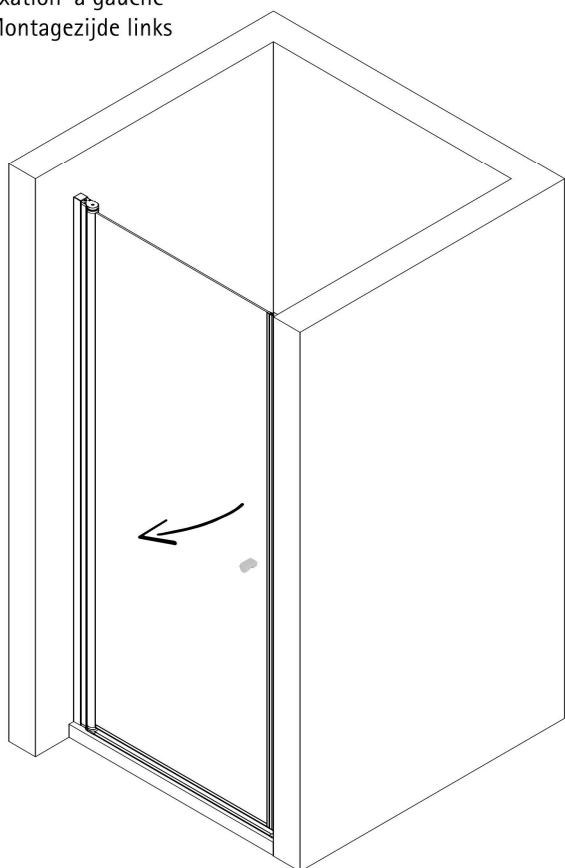
nl Bij elke douchewand is er een "montagezijde". "Montagezijde" is de zijde waaraan het deurpaneel aan de muur is bevestigd.

Er zijn twee soorten montagezijden: montagezijde links (a) en montagezijde rechts (b).

Deze montagehandleiding toont de montage "montagezijde links". De assemblagestappen aan de rechterzijde moeten dan in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

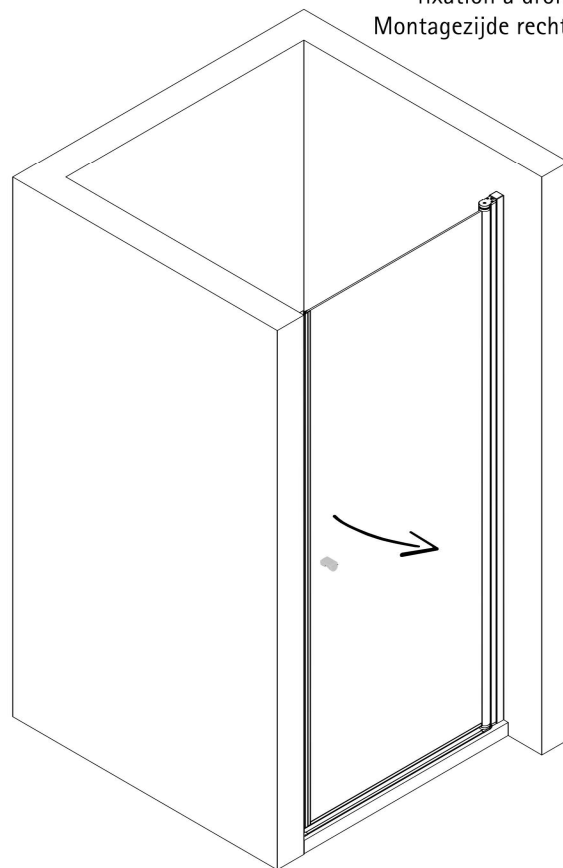
a

Anschlag links
hinge left
fixation à gauche
Montagezijde links



b

Anschlag rechts
hinge right
fixation à droite
Montagezijde rechts



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

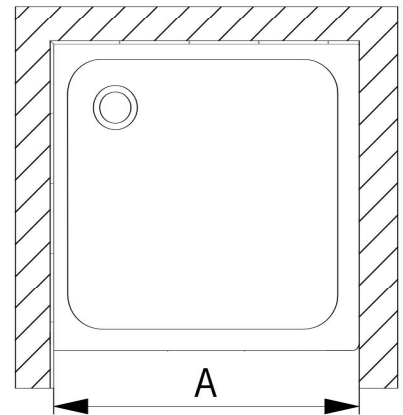
- de** prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, bzw. B) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** check whether the measured dimensions are within the table values (A or B), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou B), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of B) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne (Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray (Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche (Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak (Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A
750 mm	720 - 750 mm
800 mm	770 - 800 mm
900 mm	870 - 900 mm
1000 mm	970 - 1000 mm

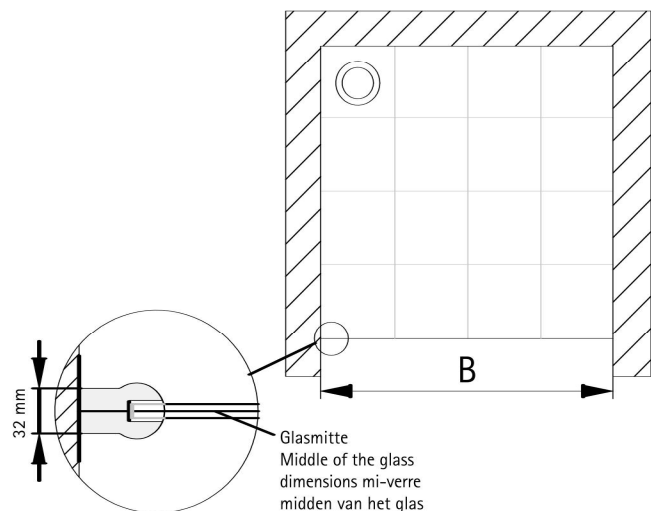
oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne (Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

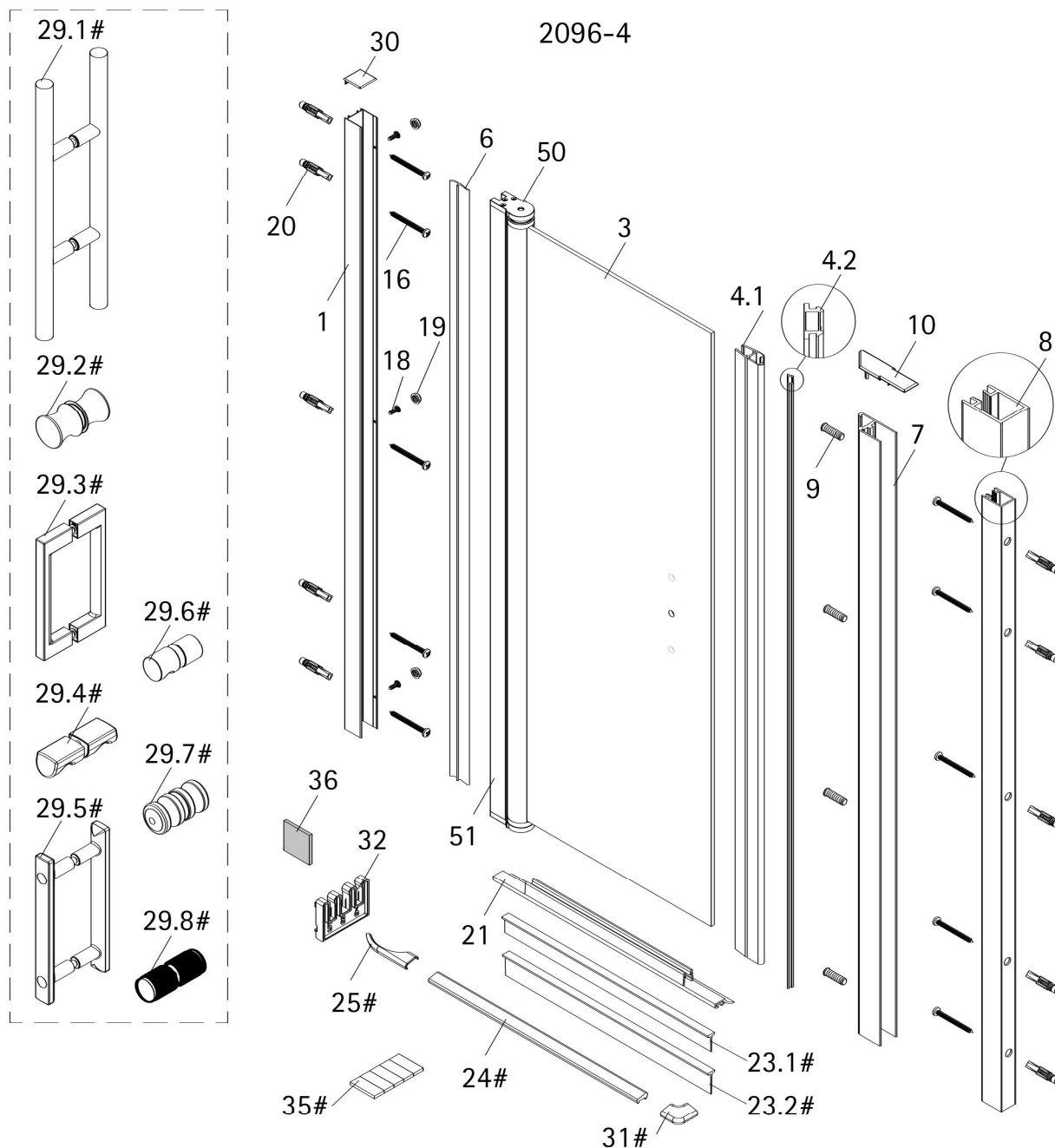
en Mounting without shower tray (Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche (Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak (Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	B
750 mm	720 - 750 mm
800 mm	770 - 800 mm
900 mm	870 - 900 mm
1000 mm	970 - 1000 mm



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	1x Wandanschlußprofil	E85230	Stück
3	1x Türelement		
4.1	1x Magnetprofil 45°	E100055-180-6Alu-2	Set
4.2	1x Einschubmagnet		
5	1x Bürstendichtung (vormontiert)	E100170	Stück
6	1x Außendichtung (vormontiert)	E100166	Stück
7	1x Magnetaufnahmeprofil 45°	E100238-3	Stück
8	1x Wandanschlußprofil	E100232-4	Stück
9*	4x Senkschraube M5 x 17mm	E85205-3	Set
10	1x Abdeckkappen (inkl. Pos. 30)		
16*	10x Linsenblechschraube 4,2 x 45mm		
18*	3x Blechschraube mit Kappenkopf 3,5 x 9,5mm		
19*	3x Kappe für Schraube		
20*	10x Dübel Ø 6mm		
21	1x Wasserabweisprofil	E100058-6	Stück
23.1#	1x Einschubdichtung 14,5 mm	E100067-145-10	Stück
23.2#	1x Einschubdichtung 18,5 mm	E100067-185-10	Stück
24#	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 35)	E100050-1	Stück

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
25#	1x Wasserleistenendkappe (inkl. Pos. 31)	E100212-1	Set
29.1#	1x Stangengriff	E100140-6	Stück
29.2#	1x Knopfgriff	E100140-1	Stück
29.3#	1x Bügelgriff	E100140-59	Stück
29.4#	1x Knaufgriff	E100140-51	Stück
29.5#	1x Stangengriff	E100140-39	Stück
29.6#	1x Knopfgriff	E100140-3	Stück
29.7#	1x Griff mit Puffer	E100140-45	Stück
29.8#	1x Knopfgriff mit Rändel	E100140-25	Stück
30	1x Abdeckkappen	E85205-3	Set
31#	1x Wasserleistenendkappe 90°		
32	2x Montagehilfe	E100201	Set
35#	1x Klebestreifen		
36*	4x Arretierung (Kork)		
50	1x Drehlager oben/ unten	E100082-1	Set pro Seit
51	1x Seitenprofil	E85231	Stück
* Schrauben und Abdeckkappenset		E85200-3	
# optional			

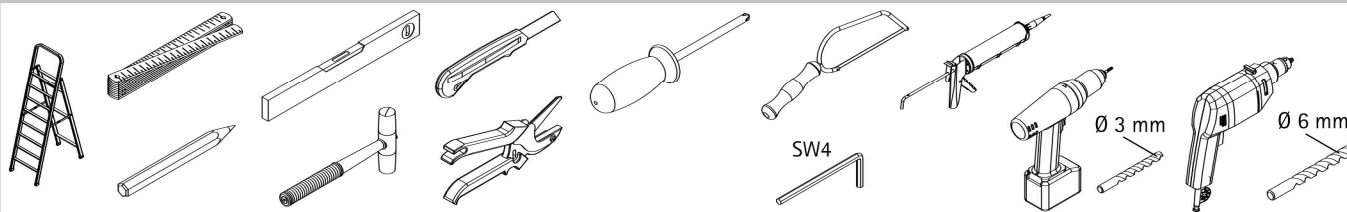
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß | 41 - chrom | 68 - schwarz | 90 - edelstahl

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome | 68 - black | 90 - stainless steel

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chromé | 68 - noir | 90 - acier inoxydable

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chroom | 68 - zwart | 90 - roestvrij staal

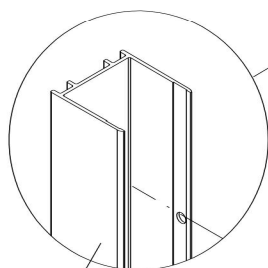
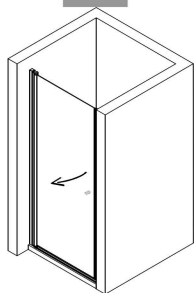
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED
 OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTWIG



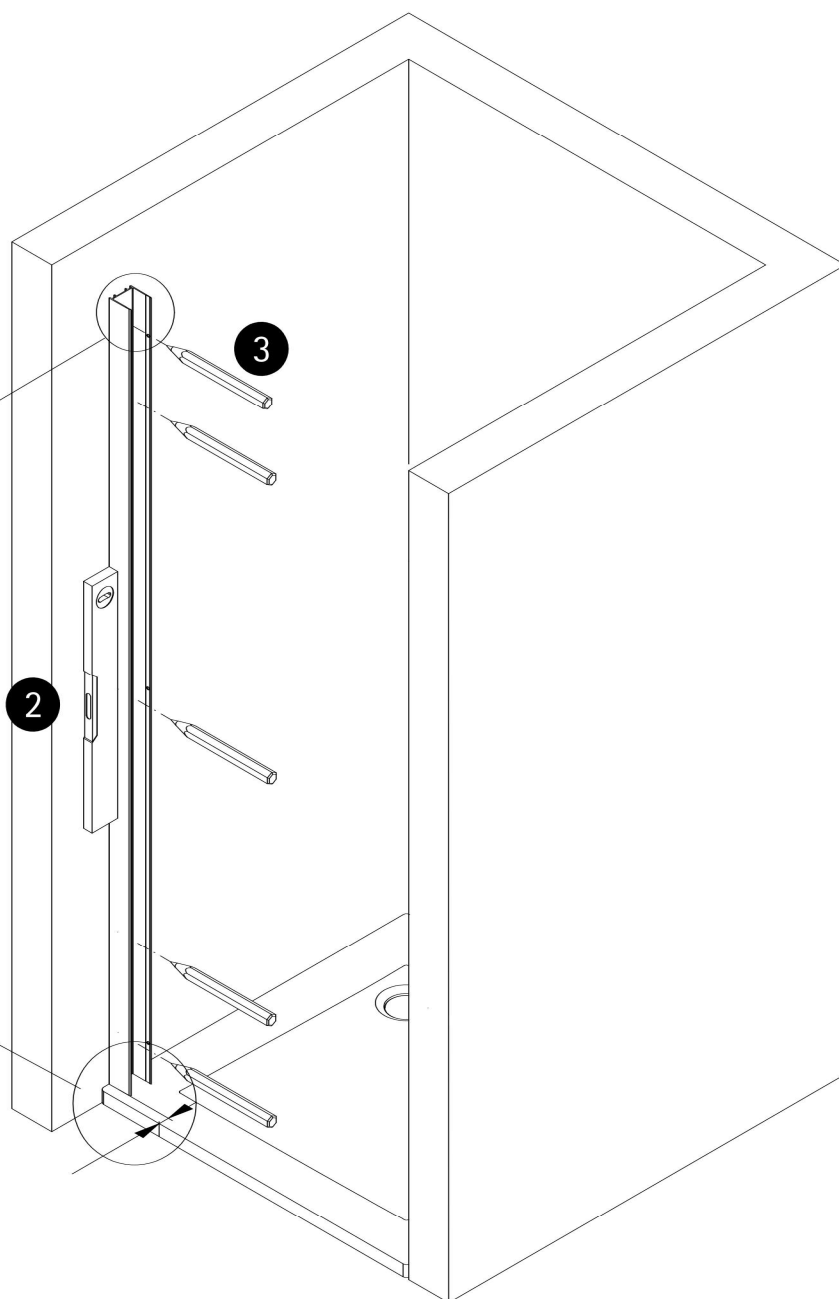
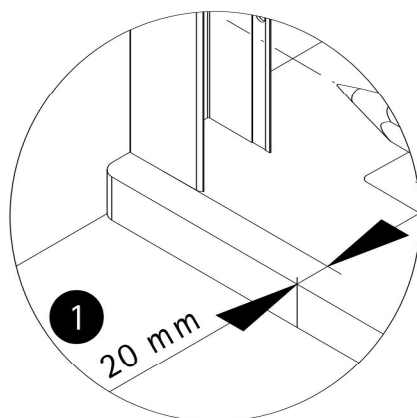
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

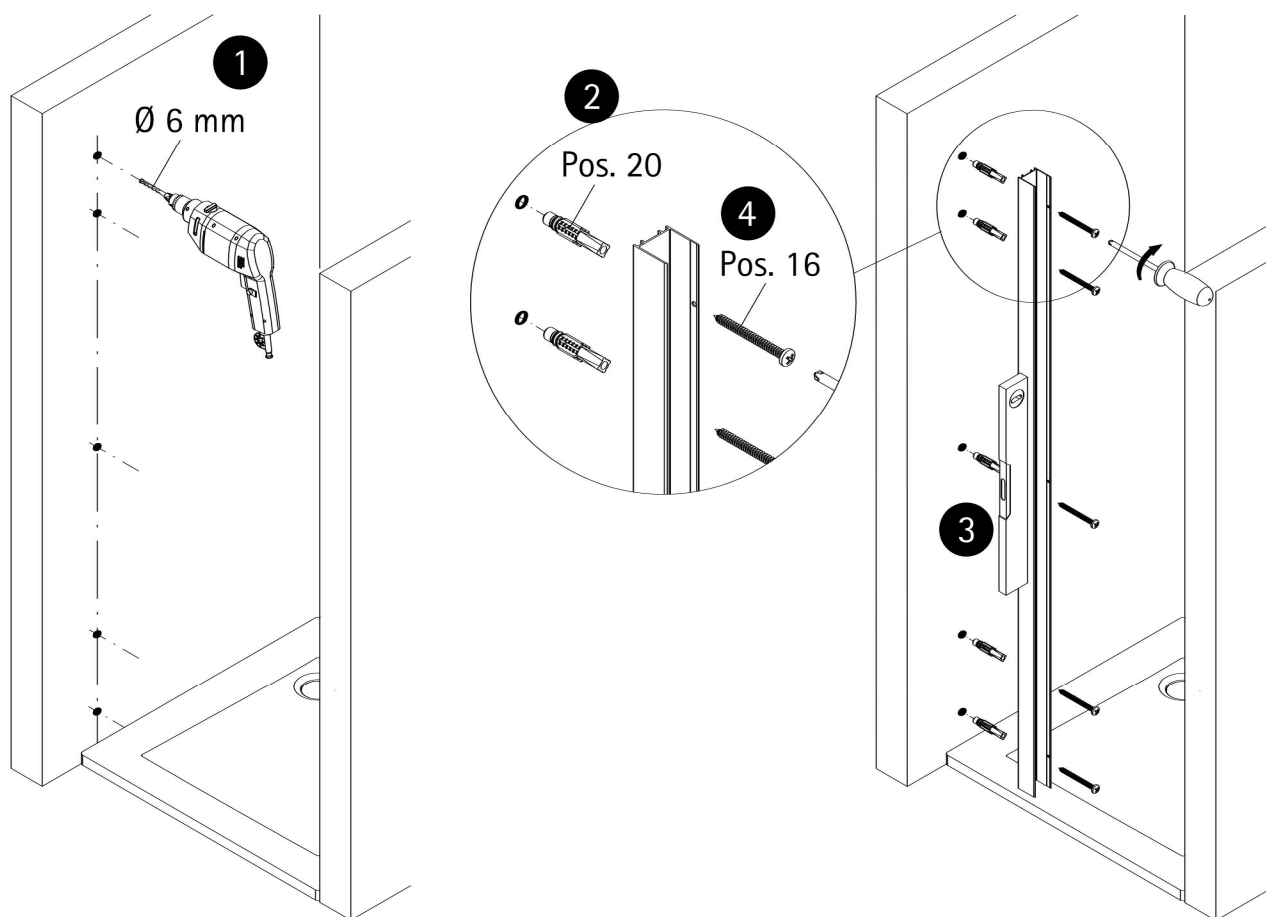
a



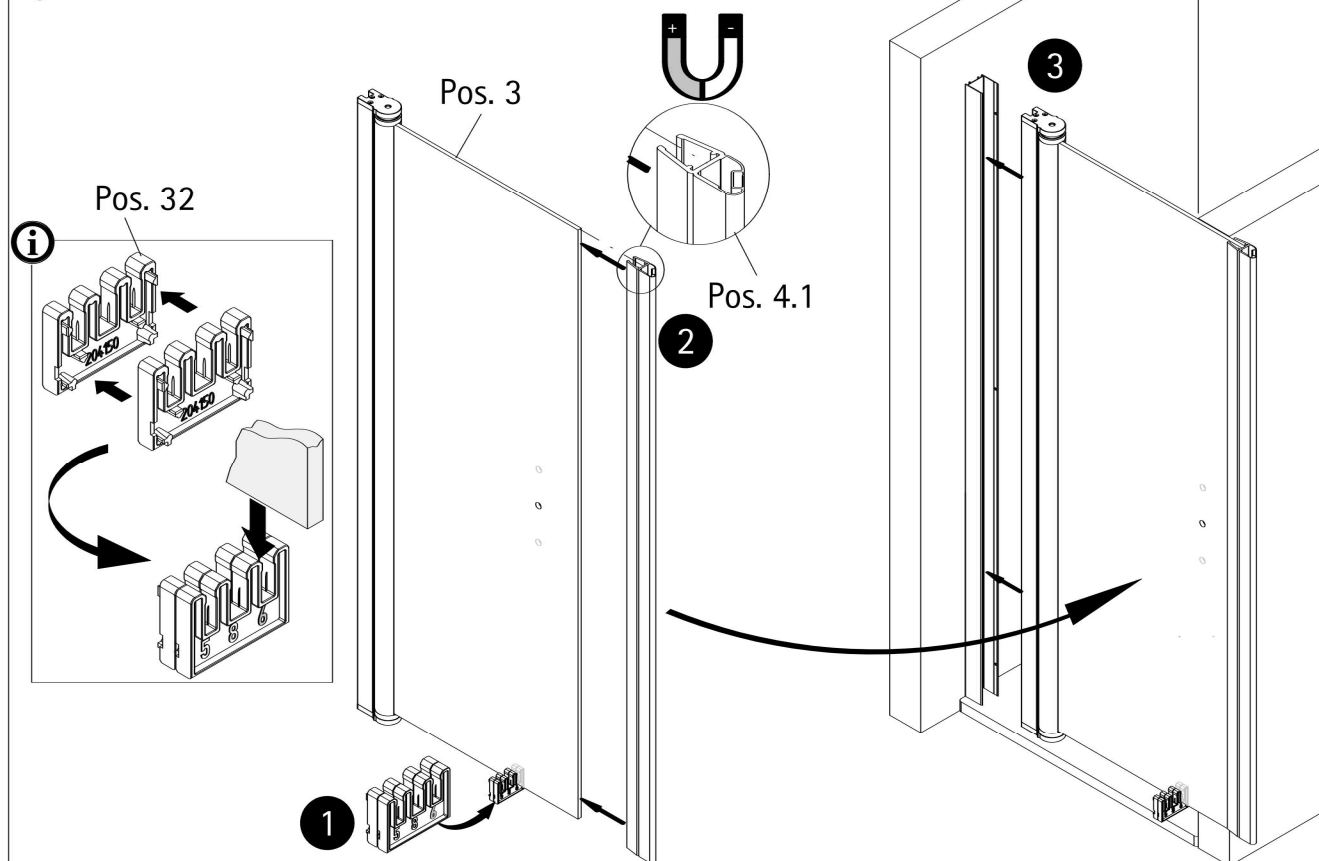
Pos. 1



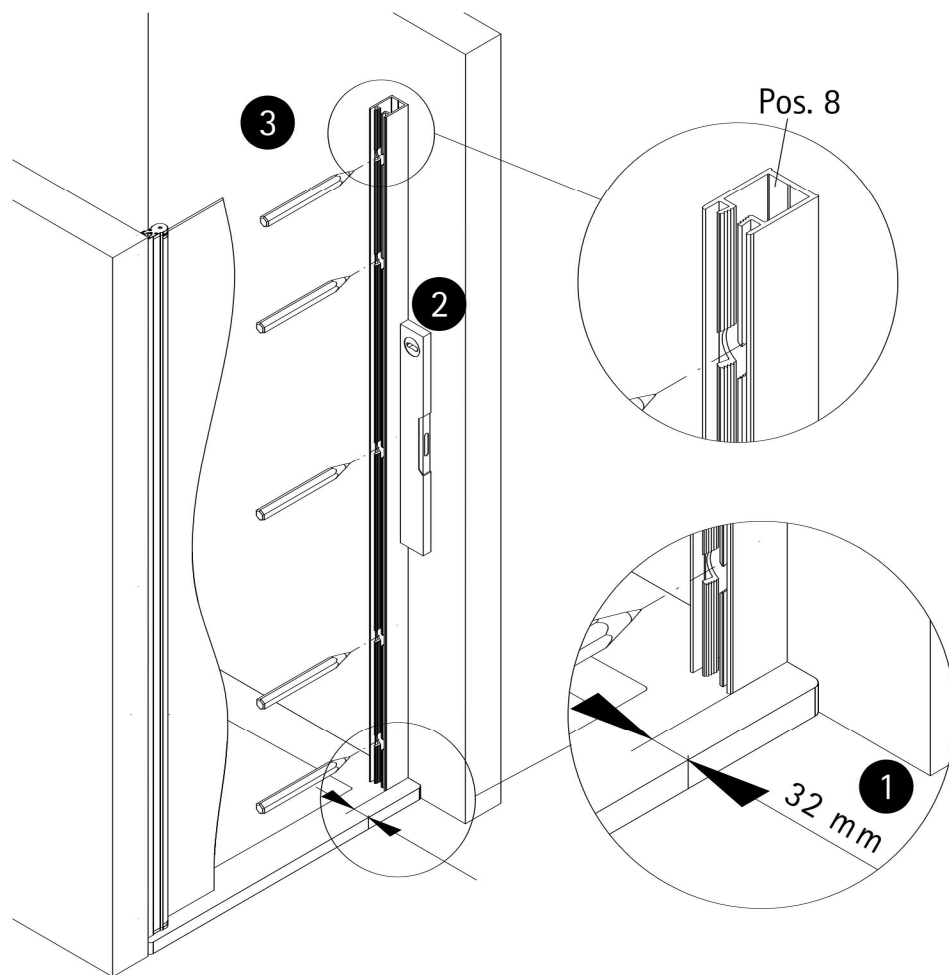
2



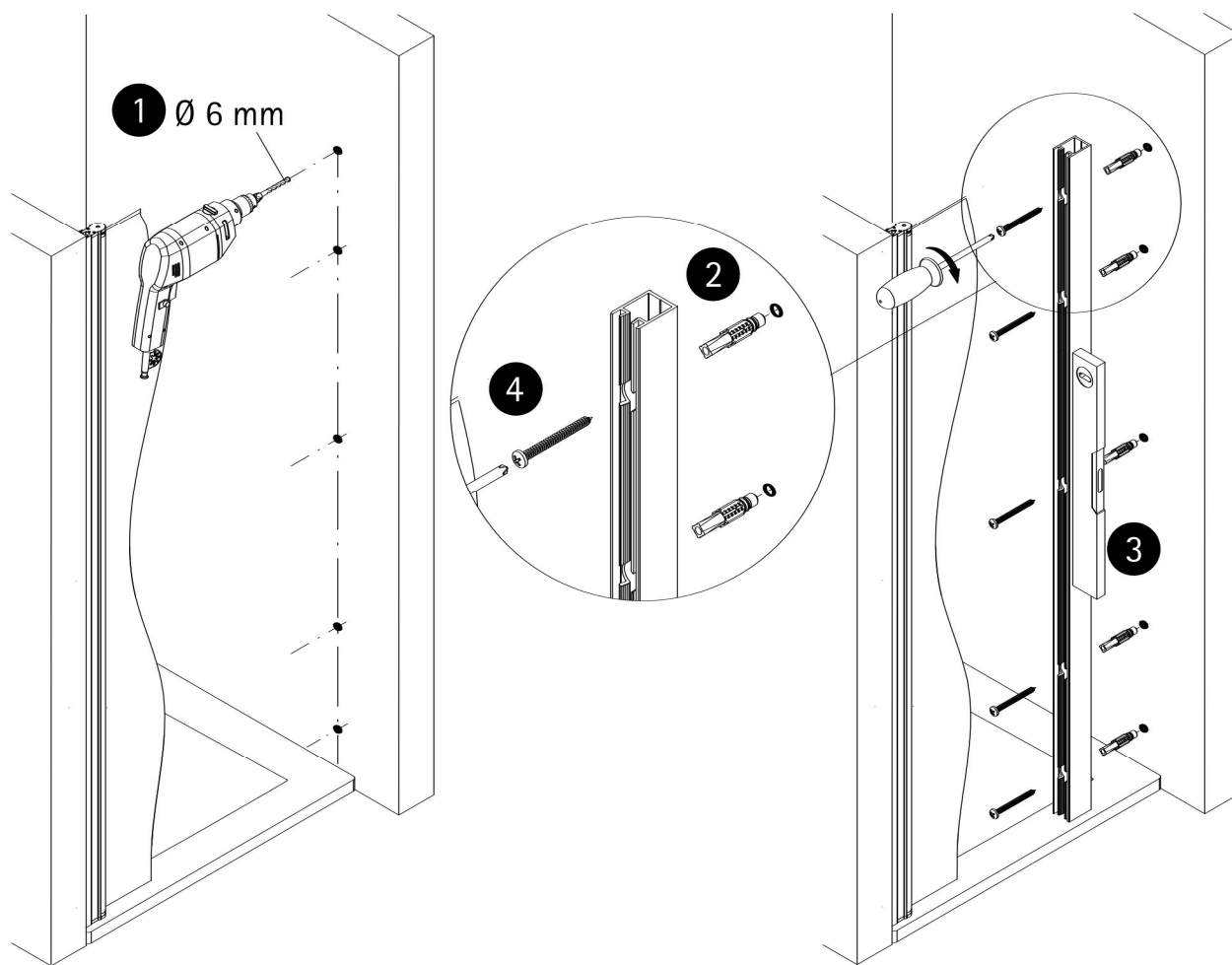
3



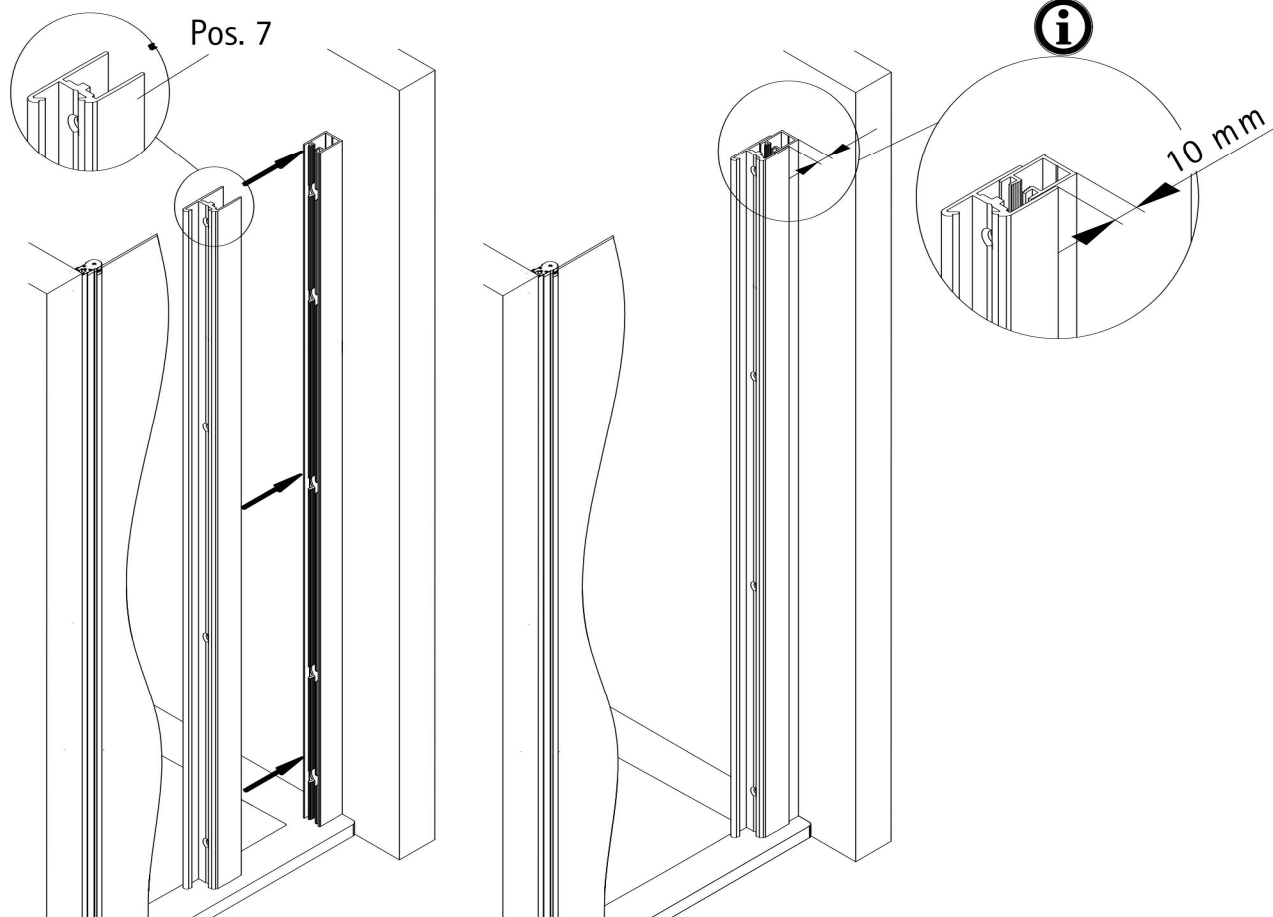
4



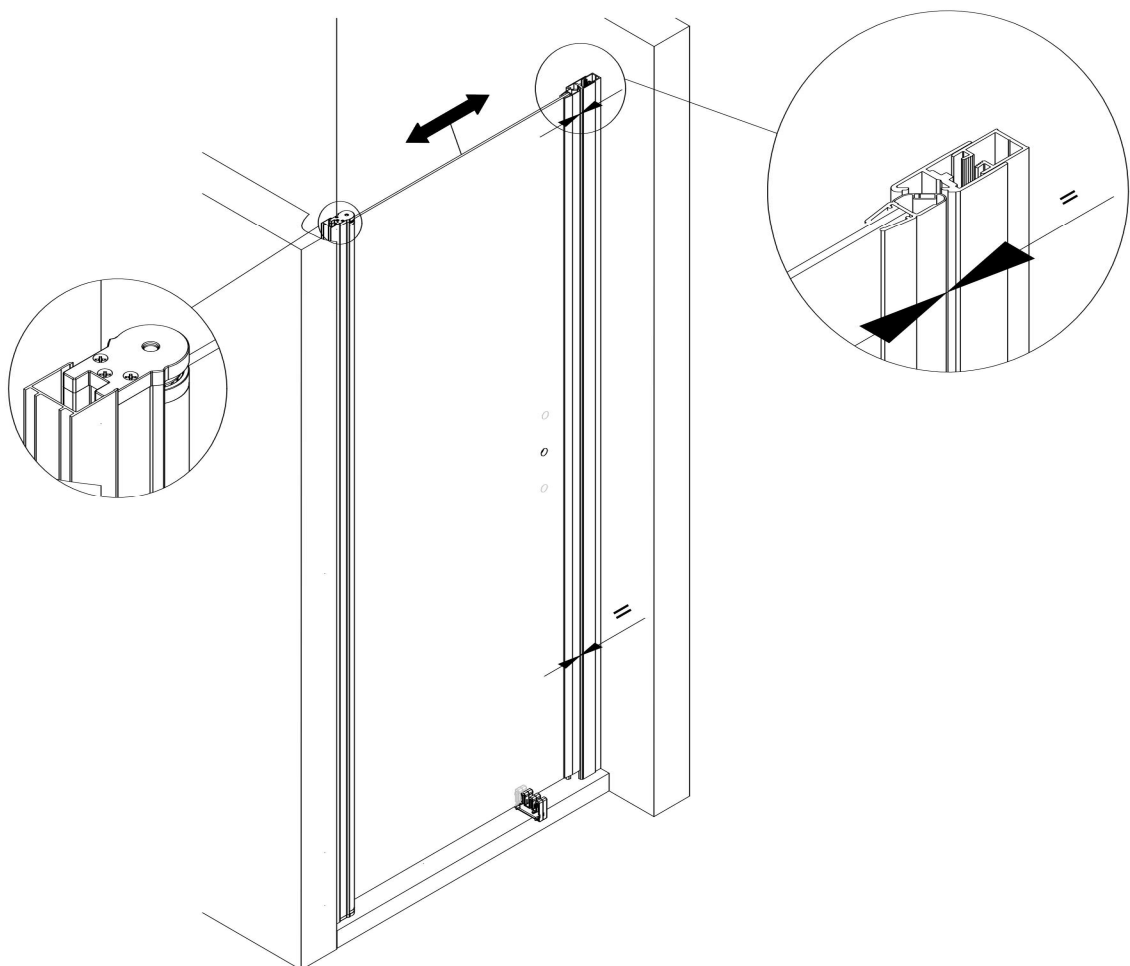
5



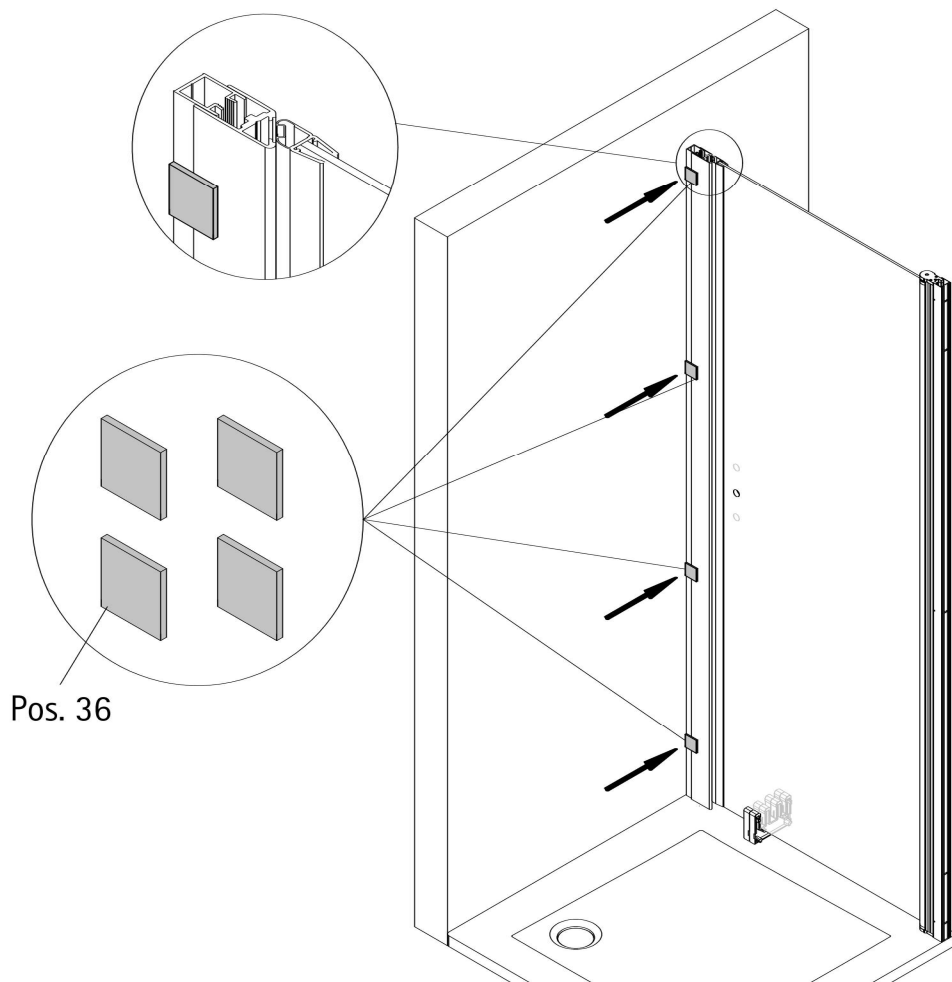
6



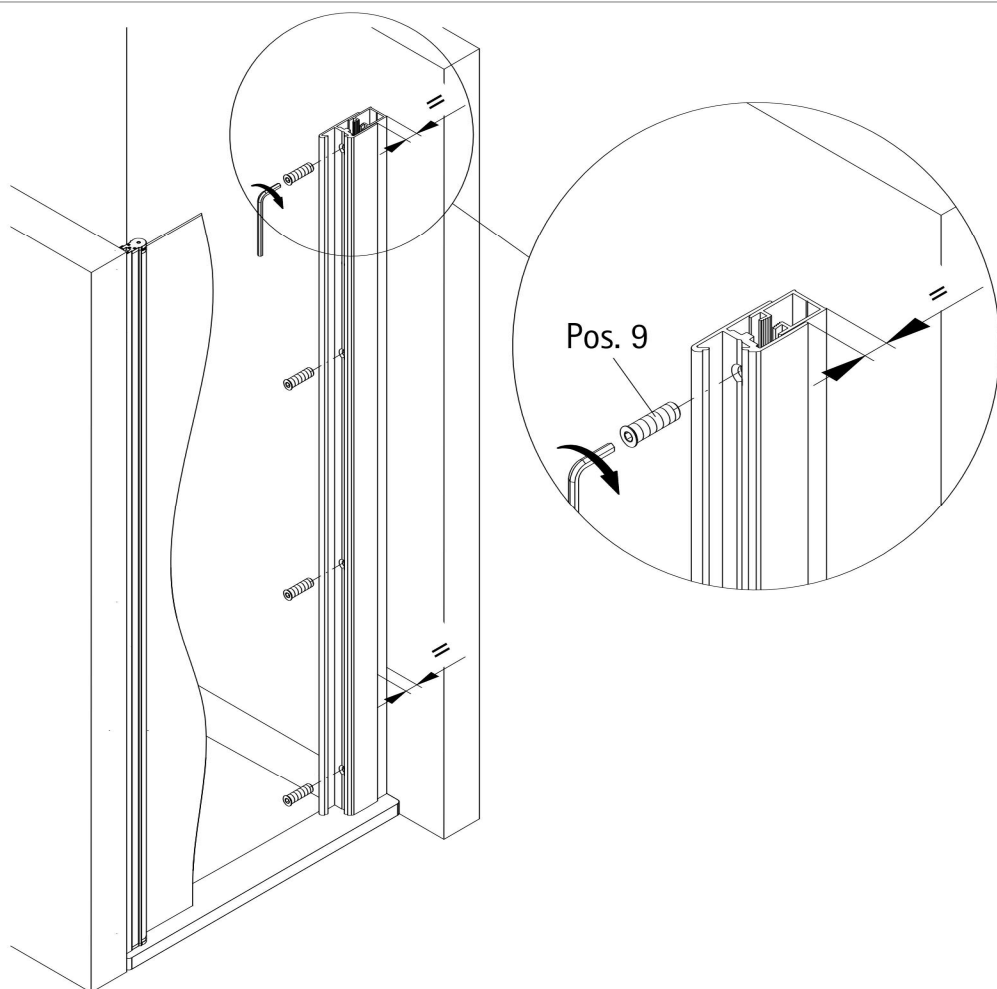
7



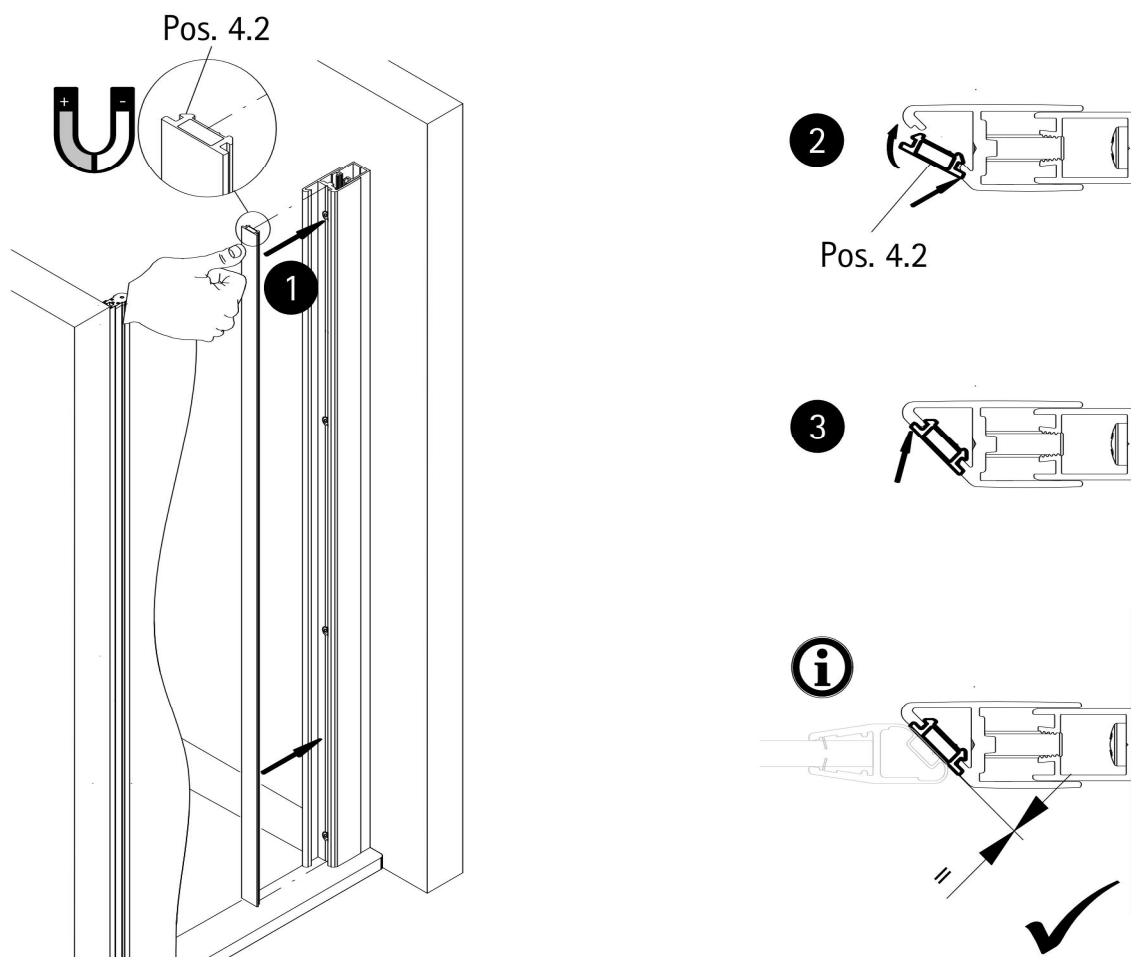
8



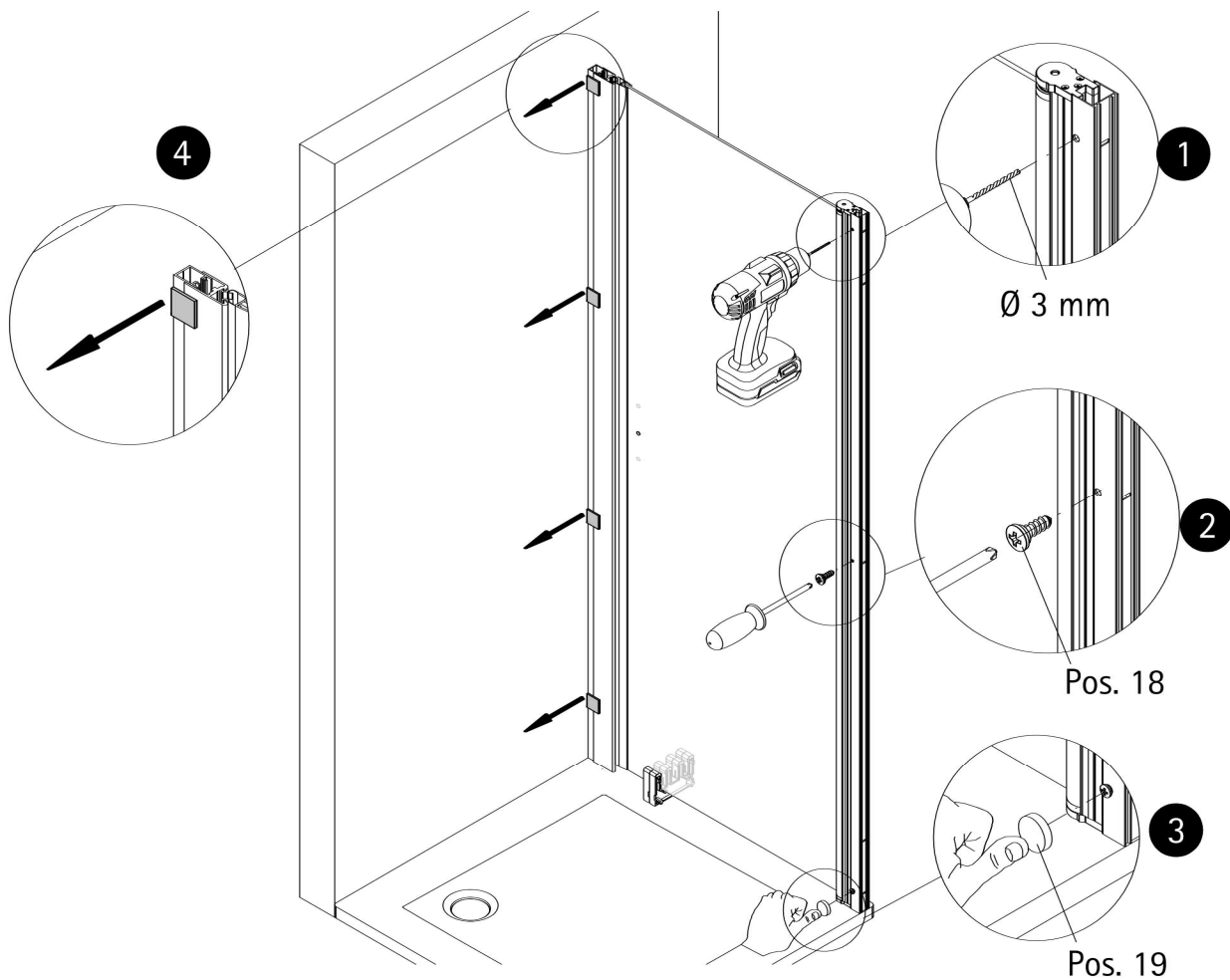
9



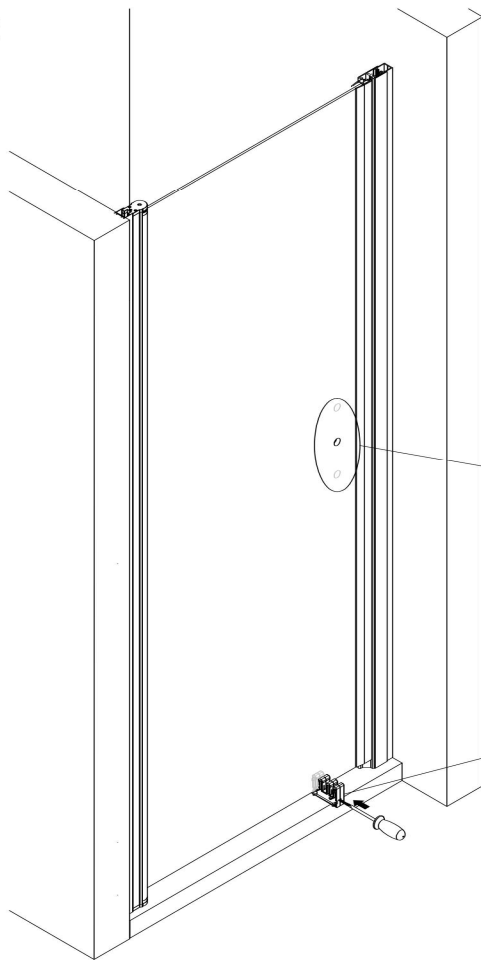
10



11

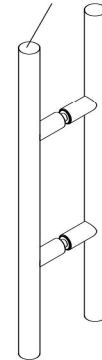


12

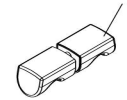


Pos. 29.1#

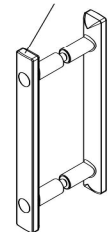
Pos. 29.2#



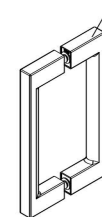
Pos. 29.4#



Pos. 29.5#



Pos. 29.3#



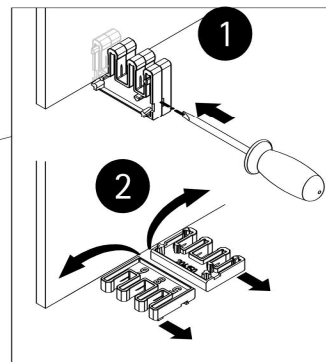
Pos. 29.7#



Pos. 29.6#



Pos. 29.8#

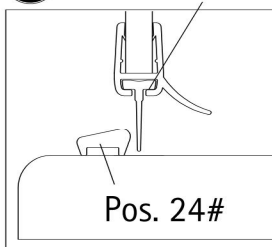


13



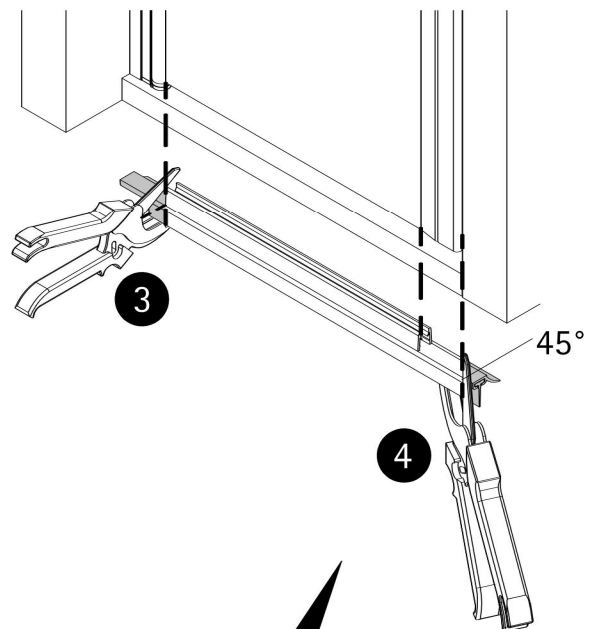
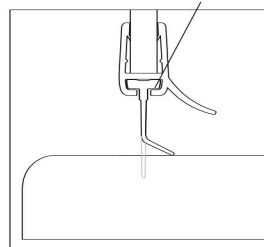
Option 1

Pos. 23.1#



Option 2*

Pos. 23.2#



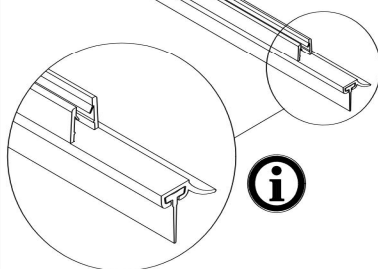
Pos. 21

1

Pos. 23.1#

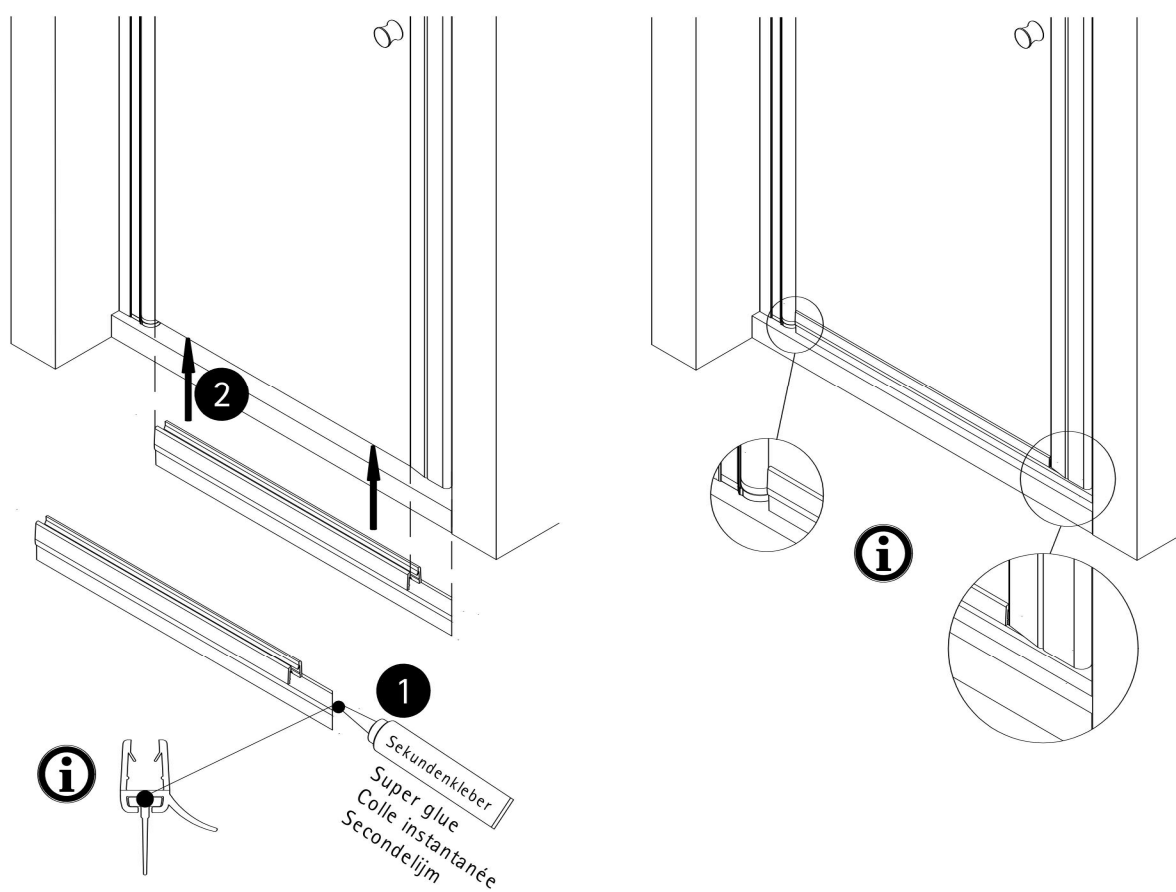
Pos. 23.2#

2

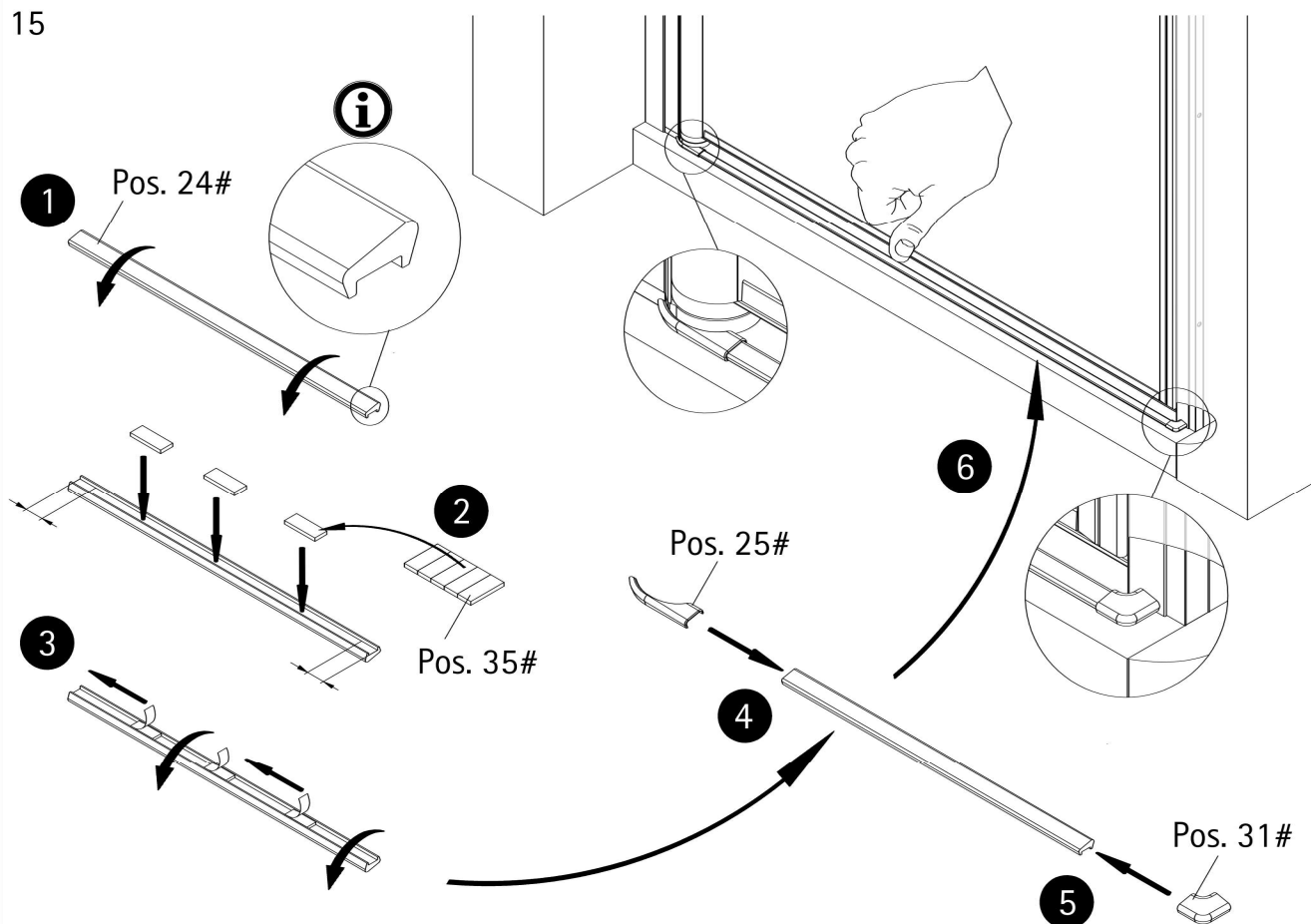


* Option 2 kann zu Undichtigkeit führen
 * Option 2 can lead to leakage
 * L'option 2 peut entraîner des problèmes d'étanchéité
 * Optie 2 kan leiden tot lekkage

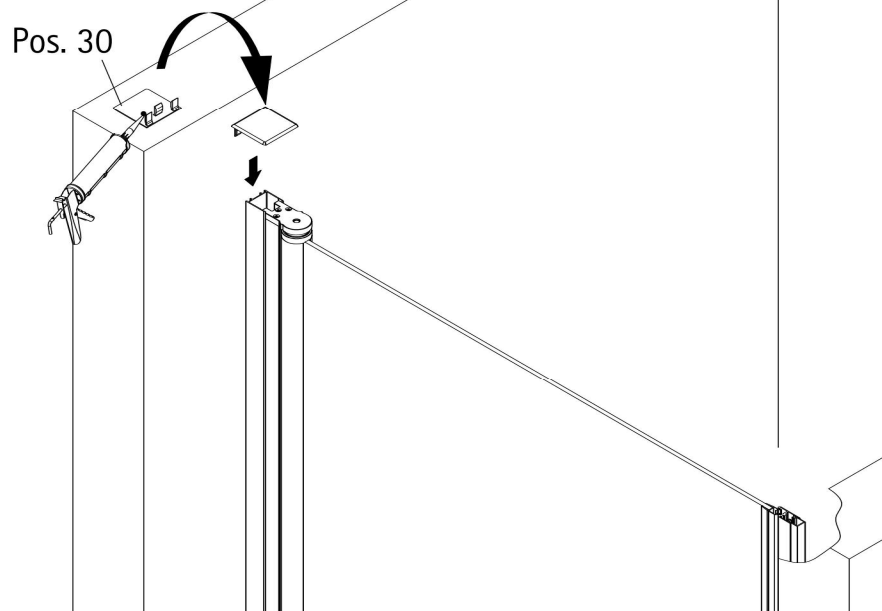
14



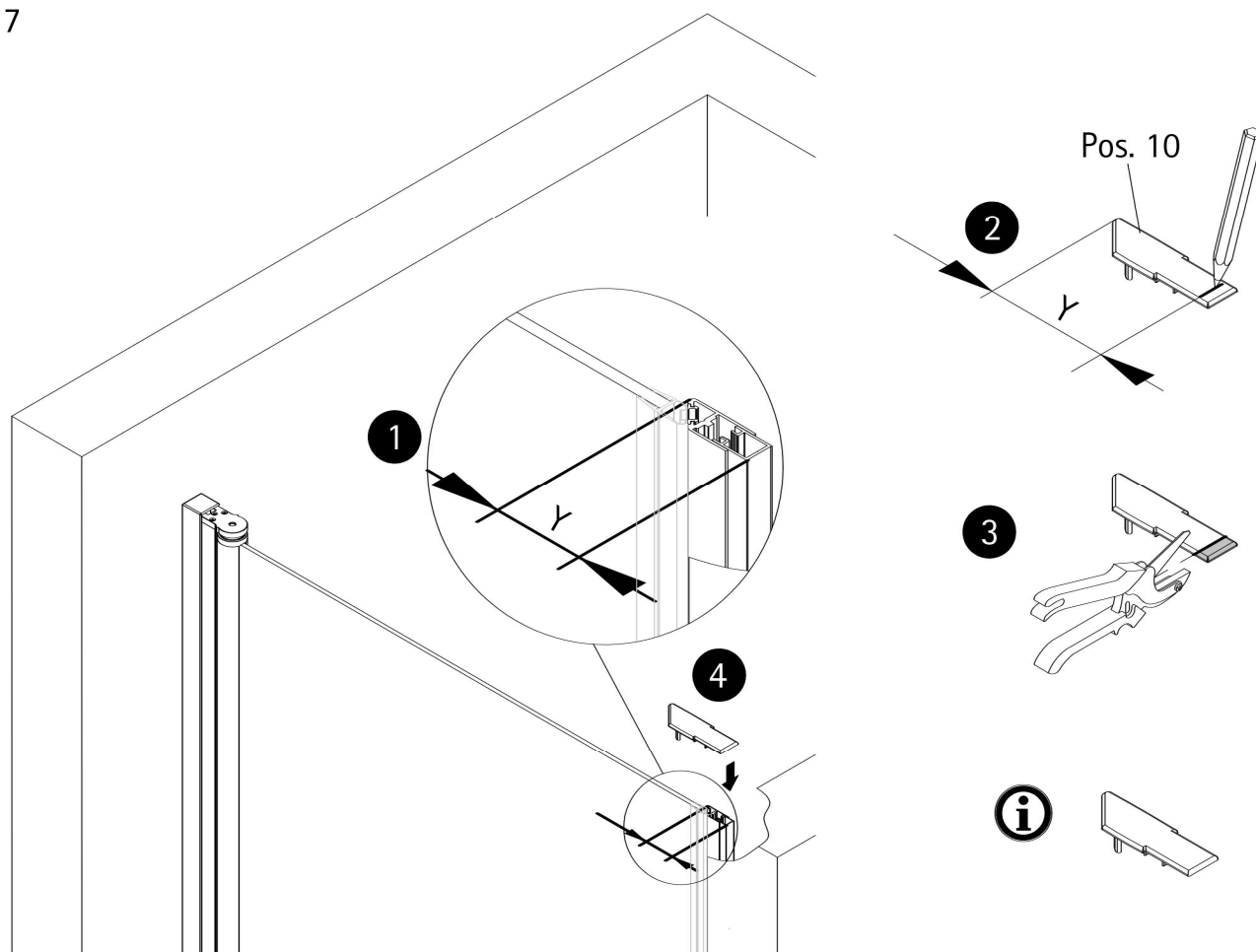
15



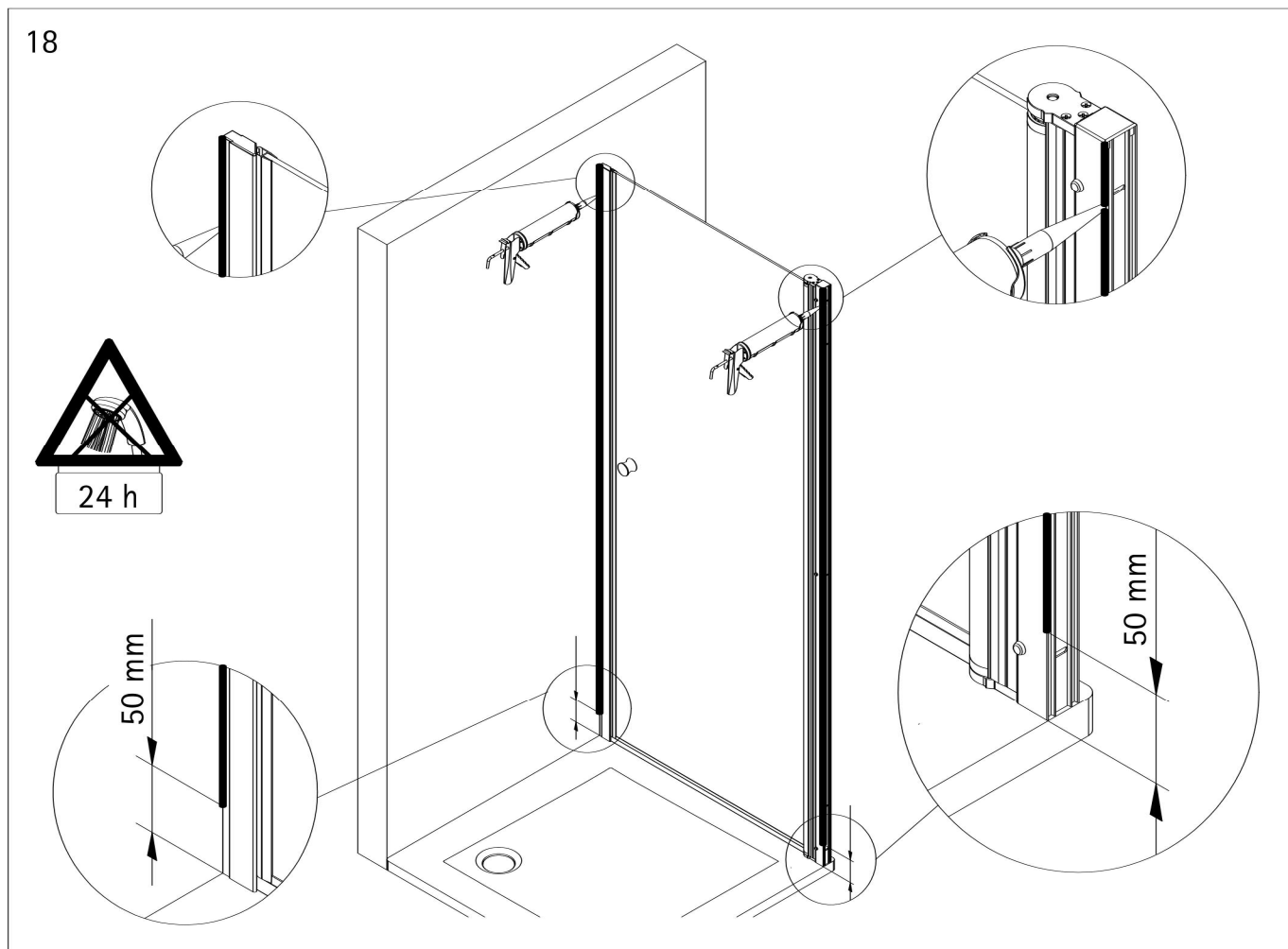
16



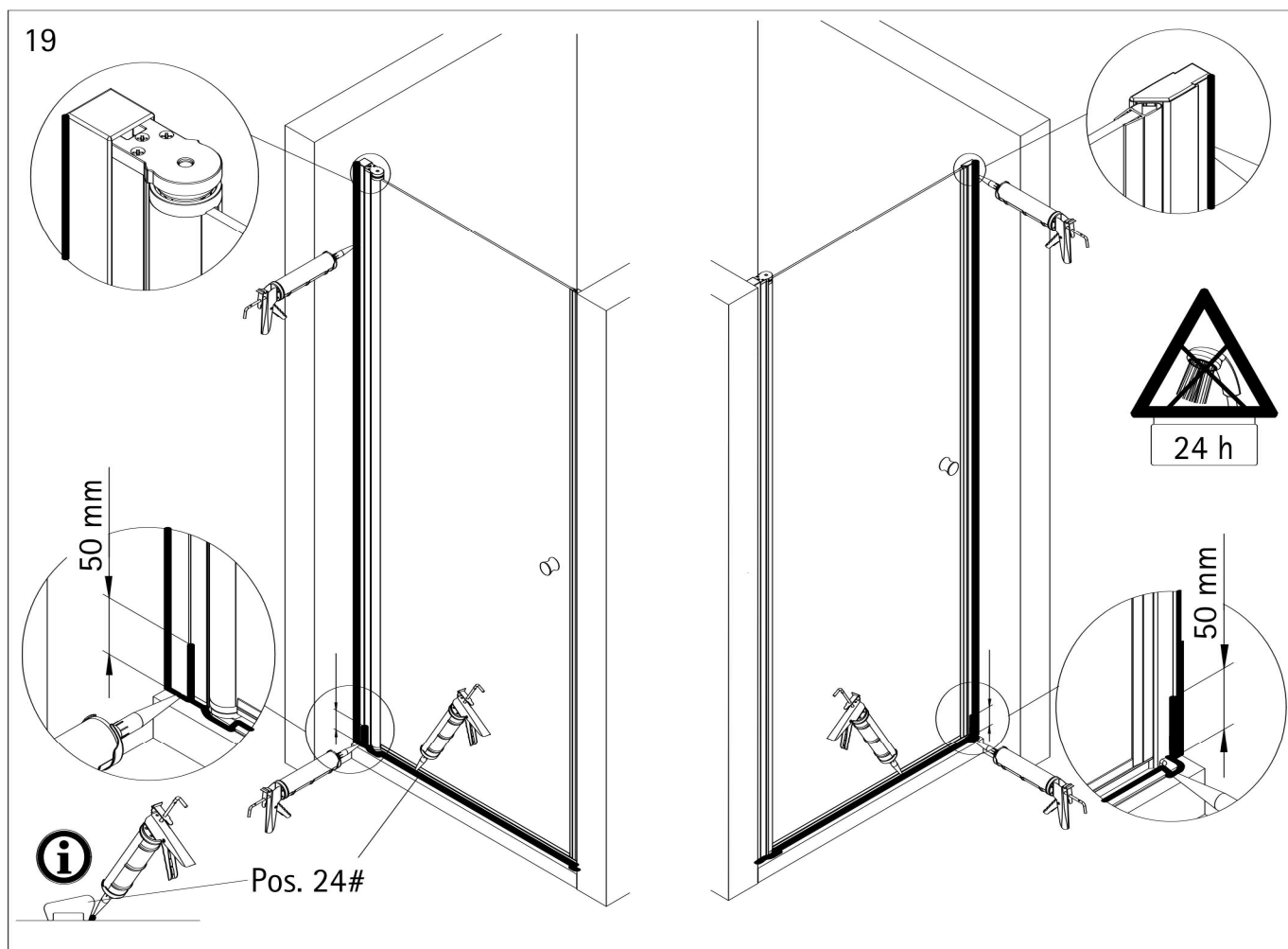
17



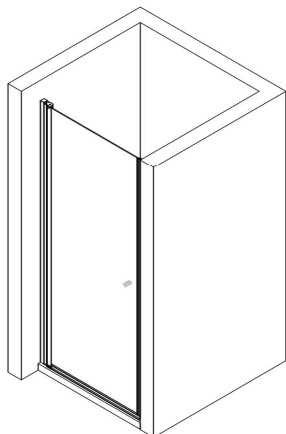
18



19



2096-4



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



000079040000000000000000000000